

GERMAN RESOURCES ON THE MARIANA ISLANDS DIGITAL LIBRARY

compiled by Dirk HR Spennemann

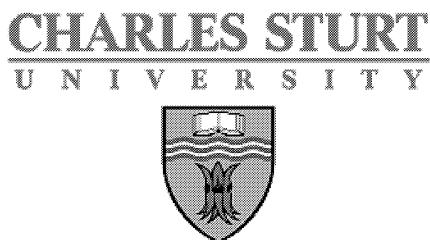
254. Bennigsen, Rudolf von. 1900. "Verordnung betreffend das Verbot der Verabfolgung von Waffen, Munition, Sprengstoffen und alkoholhaltigen Getränken an Eingeborene in dem Inselgebiete der Karolinen, Palau und Marianen, vom 17. Oktober 1899." [Ordinance banning weapons, munitions, explosives and alcoholic beverages being delivered to islanders in the Islands Territory of the Carolines, Palau and Marianas]. *Deutsches Kolonialblatt* 11, n° 13, p. 496.

It is illegal to sell weapons, ammunition and explosives to the natives and other 'coloureds' in the territory of the Carolines, Palau and Marianas. All stocks of spirits and weapons, which due to their quality are not suited for sale to Europeans, must be declared within four months to the local district administration. A penalty of three months or a fine of RMk 1000 can be levied. Further, the district administration may confiscate all weapons and spirits in excess of needs to private use.

Source of Annotated Bibliography Entry:

Dirk H. R. Spennemann (2004) *An Annotated Bibliography of German Language Sources on the Mariana Islands*. Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands : Division of Historic Preservation. ISBN 1-878453-71-8.

The German Resources on the Mariana Islands Digital Library is a project jointly supported by:



The Johnstone Centre,
Charles Sturt University,
Albury, Australia



Northern Mariana Islands
Council for the Humanities,
Saipan, CNMI



Historic Preservation
Office,
Saipan, CNMI

Verordnung, betreffend das Verbot der Verabfolgung von Waffen, Munition, Sprengstoffen und alkoholhaltigen Getränken an Eingeborene in dem Inselgebiet der Karolinen, Palau und Marianen.

81

Die Verabfolgung von Schußwaffen, Munition, Sprengstoffen und alkoholhaltigen Getränken an Eingeborene der Karolinen, Palau und Marianen oder an andere, im Inselgebiet sich aufhaltende Farbige ohne besondere Erlaubnis der lokalen Verwaltungsbehörde ist verboten.

S 2.

Der zur Zeit im Inselgebiet befindliche Vorrath an Schußwaffen und Spirituosen, welche ihrer Natur nach nicht zum Verkauf an Europäer geeignet sind, sind von den Besitzern binnen vier Monaten nach Erlass dieser Verordnung bei der lokalen Verwaltungsbehörde anzumelden.

3.

Zur widerhandlungen gegen das im § 1 ausgesprochene Verbot werden mit Gefängniß bis zu drei Monaten oder mit Geldstrafe bis zu tausend Mark bestraft. Auch kann auf Einziehung der bei dem Schuldigen vorgefundnen Vorräthe von Waffen, Munition und Sprengstoffen erkannt werden, insoweit dieselben nach Ermessen des Gerichtes das Maß des persönlichen Bedarfs der Schuldigen übersteigen.

4.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Ponape, den 17. Oktober 1899.

Der Kaiserliche Gouverneur.

(gez.) H. v. Bennigsen.

Verordnung des Kaiserlichen Gouverneurs von Samoa, betreffend Einfuhr aus pestverseuchten Häfen.

Neue oder gebrauchte Säcke aus Jute (gunny bags) oder Beugstoff (cloth bags), die aus peft-verseuchten Häfen kommen, oder Waaren, verpacht in solchen Säcken, dürfen bis auf Weiteres im Hafen von Avia nicht gelandet werden.

Ebenso ist die Einfuhr von frischen Gemüsen und Obst aus pestverseuchten Häfen nach Apia bis auf Weiteres verboten.

Diese Bestimmung tritt sofort in Kraft.

Upia, den 24. April 1900.

Der Kaiserliche Gouverneur.

(gez.) Solf.

Nachweisung der Brutto-Einnahmen bei der Zollverwaltung für Deutsch-Ostafrika im Monat April 1900.

(Eine Rupie zum Kurse von 1,402 Mf.)

Haupt-Zollamt	Bölle für				Schiffahrts-Abgabe		Holzschlag-Gebühren		Neben-Einnahmen		Insgesamt			
	Ausfuhr		Einfuhr		Rp.	P.	Rp.	P.	Rp.	P.	Rp.	P.	M.	P.
Tanga	522	38	7 138	—	3	—	277	10	1404	05	9 344	53	= 13 101	45
Pangani	2 125	06	1 723	62	3	—	13	36	4	40	3 870	16	= 5 426	09
Saadani	946	49	833	17	—	—	9	—	32	—	1 789	34	= 2 508	92
Vagamoyo	6 549	17	21 505	50	3	—	51	20	23	—	28 132	23	= 39 441	57
Dar-es-Salam	4 201	57	11 516	14	27	—	80	07	66	35	15 891	49	= 22 280	69
Kilwa	7 520	39	6 547	19	36	—	38	48	125	20	14 267	62	= 20 003	87
Lindi	1 609	05	4 798	31	27	—	17	07	249	24	6 701	08	= 9 394	35
Misindani	1 130	35	1 909	28	21	—	134	45	—	—	3 195	44	= 4 480	20
Zusammen	24 605	54	55 972	29	120	—	621	45	1873	28	83 193	28	= 116 657	20
	34 497	M.	78 473	M.	168	M.	871	M.	2626	M.				
	37	M.	38	M.	25	M.	63	M.	57	M.				